



야생지역 서식지



랭겔 세인트 엘리야스 국립공원 및 보호구역은 지리형태가 경외심을 불러 일으킬 정도로 장엄하며 한 치의 인공적인 요소도 허용하지 않는 야생지역입니다. 공원 이름에 사용된 랭겔 산은 이 공원에 있는 4대 산맥 중 하나이며 활화산입니다. 랭겔 산봉우리를 뒤덮고 있는 수백만 개의 빙하와 빙원이 녹아서 강물과 시냇물이 되고 이것이 다시 알래스카만과 베링해로 흘러 들어갑니다. 얼음은 지리적으로 외떨어진 공원 구역들을 이어주는 교량 역할을 합니다.

1980년에 통과된 알래스카 국토 보호법(Alaska National Interest Lands Conservation Act, ANILCA)에 따라 공원과 보호구역 내에서 생존을 목적으로 야생동물을 사냥하는 것과 보호구역에 한해서 스포츠 수렵이 허용되고 있습니다. 사냥을 하다 보면 산비탈에서 사츠, 풀, 광염을 뜯고 있는 돌산양(Dalls sheep)을 발견할 수 있습니다. 돌산양은 이 공원에서 가장 개체수가 많은 포유류입니다. 보호구역 호수와 시내에서 알을 낳은 붉은 연어, 치누트 연어, 은연어는 코퍼강에서 피쉬휠(fish wheels), 반두그물(dip nets), 릴낚시대(rod and reel)에 잡힙니다. 공원의 남동부

모퉁이에서 틀링깃족은 물고기와 해양 무척추동물을 잡아 먹고 사는 점박이 바다표범을 사냥합니다. 이를 비롯한 여러 동물 종은 아트나 및 어퍼 타나나 애사베스카족(Ahtna and Upper Tanana Athabaskans), 에이크족(Eyak), 틀링깃족이 먹고 살기 위해 수렵하는 주요 식량원입니다. 현재의 비원주민들도 똑같은 혜택을 누리며 먹고 삽니다.

길고 어두운 겨울과 짧고 푸르른 여름이 강렬한 생명의 대비를 이룹니다. 트럼펫 백조, 개똥지빠귀, 휘파람새를 포함한 철새들의 날갯소리가 해가 긴 여름날에 생기를

불어넣습니다. 늦여름에는 흑곰과 불곰이 익어 가는 무한자열매(송베리)를 따먹으려고 숲과 역주(gravel bars)까지 자주 출몰합니다. 이곳에서 인간이 살았던 역사는 아주 오래 전이며 그 발자취도 비교적 드문드문합니다. 이 광활한 대지에 인간이 남긴 흔적은 얼마 되지 않습니다. 사람들이 수렵과 낚시를 하고 밧을 쳐놓은 곳에서도 대부분의 동물, 물고기, 식물 개체들이 건강하고 자율적으로 성장합니다. 랭겔 세인트 엘리야스 공원은 워낙 크고 외져있어서 이곳에서 서식하는 동식물은 정상적으로 작동하는 자연 생태계 안에서 살아 갈 수 있습니다.

사람이 살고 있는 야생지역

자연의 은혜를 공유



알래스카 남동부의 생활 문화권에는 어퍼 아트나족(Upper Ahtna), 즉 Headwaters People (Tatlahwaenn)이 살고 있습니다. 이들의 정체성은 코퍼강 상류 지역의 흙, 물, 얼음에 깊이 박혀 있습니다. 이곳에서 그들은 생태계에 관한 전통적인 지식에 의존하여 수렵과 채취를 하고 밧을 놓고 물고기를 잡습니다. 수 세대에 걸쳐 이 어져 내려온 훈련과 지혜에서 터득한 그들의 지식은 천연 자원 공유에 기반한 경제에 기여합니다. 이것은 미국의 다른 지역을 지배하고 있는 시장 경제와는 차별화됩니다. 겨울에 어퍼아트나족은 전통적으로 돌산양, 삼림순록, 말코손바닥사

슴을 사냥하고 고지대에 몸집이 작은 포유류를 잡기 위한 밧을 놓았습니다. 그리고 여름이 되면 낚시 야영지로 이주해서 물살이 느리고 바닥이 평평한 개울에 어망을 설치했습니다.

물살이 빠른 코퍼강 해역에서는 반두그물을 사용하여 연어를 잡았고 1990년대 초반에 접어들면서 피쉬휠을 사용하기 시작했습니다. 피쉬휠의 깔은 바퀴살과 비슷하게 생겼습니다. 물살의 힘으로 노가 저어지고 바구니가 회전하면서 물 속에 있는 물고기를 들어 올립니다. 여름이면 강 언저리를 따라서 이러한 바퀴살을 많이 볼 수 있습니다.

1800년대 후반부터 이주민들이 유입되기 시작하면서, 경제에 새로운 기회가 생겨났습니다. 한편으로는 가족을 먹여 살리기 위해 천연 자원을 사냥하면서, 또 다른 한편으로는 돈을 위해 일하기 시작한 아트나족이 생겨나기 시작했습니다. 도시에 사는 알래스카 원주민들 중에는 지금도 여전히 전통적인 공유 경제에 참여하는 사람들이 있습니다.

사진, 맨 위, 왼쪽에서 오른쪽으로: 불루베리—NPS / BARBARA CELLARIUS; 산림순록—JACOB W. FRANK; 돌산양—PATRICK J. ENDRES / 알래스카 사진들; 무린—NPS; 트럼펫 백조—TIM DREW; 무린자열매—EDDIE KING; 불곰—TOM BLANDFORD

배경: 아시아인 및 세인트 엘리야스 산—NPS / NEAL HERBERT

부를 얻기 위한 광산 시골



1896년 클론다이크(Klondike) 금맥이 발견된 후, 수천 명의 시골자들이 알래스카에 쏟아져 들어왔습니다. 대다수가 치사나(Chisana)와 나베스타(Nabesna)로 향했지만 금 채굴량은 얼마 되지 않았습니다. 치티나강(Chitina River) 계곡에 우리 매장층이 발견되자 광산을 개발하려는 투자자 기업 연합이 결성되었습니다. 연합체는 구리 광석을 운송하기 위해 철도를 건설했고 철도는 1911년에 완공되었습니다. 이 철도는 케니코트(Kennecott) 광산과 코르도바(Cordova)를 연결하고 다시 거기에서 수익성 높은 시장들로 이어주었습니다.

이민자였으며 비좁고 허름한 합숙소에 살면서 휴일도 없이 일했습니다. 1938년 광산이 폐쇄되었을 때 채굴된 광석의 시장 가치는 당시 가격으로 약 2억 달러였습니다.

케니코트 광산과 제본소는 폐쇄되었지만, 지역사회는 계속 번창했습니다. 복원 작업을 통해 광산 시대의 유물에 산업 성장, 시장 확장, 세계적 이주, 혁신의 생기를 불어 넣었습니다. 케니코트에 가면 공장 노동자들과 그들 가족의 옛 발자취를 더듬으면서 이 험난한 곳에서 생계를 이어갔던 이유가 무엇인지를 고찰해 볼 수 있습니다.

한창 전성기에 이 기업에 고용된 직원 수가 무려 600명에 이르렀는데 그 중 대다수는

또 다른 세계로 들어서다

빙하, 빙원, 강, 산은 모험을 즐기는 사람들에게 도전 의식을 불러 일으키고 도전에 대해 비할 데 없는 보답을 제공합니다.

봄이면 드럼(Drum), 샌포드(Sanford), 블랙번(Blackburn), 세인트엘리야스 산에서 암벽 등반을 시도해 볼 수 있습니다. 공원으로 들어가는 길은 나베스타(Nabesna) 로드와 맥카시(McCarthy) 로드 이 두 개뿐이며 하이킹 경로는 대개 이 둘 중 한 도로의 어느 지점에서 시작됩니다. 루트 빙하(Root Glacier)(오른쪽)를 가로지르는 경로도 있는데 이 경로로 걸으면 블랙번산과 스테어웨이 아이스폴(Stairway Icefall)의 으리으리한 규모와 비현실적으로 아름다운 절경을 만끽하실 수 있습니다.

오지로 들어가기 전에, 빙하, 강, 시내를 안전하게 건너기 위한 기술을 익혀 두세요. 건널 수 없는 강이 대부분이고 일부는 손식간에 무서운 기세로 흐르는 급류로 바뀌기도 합니다.

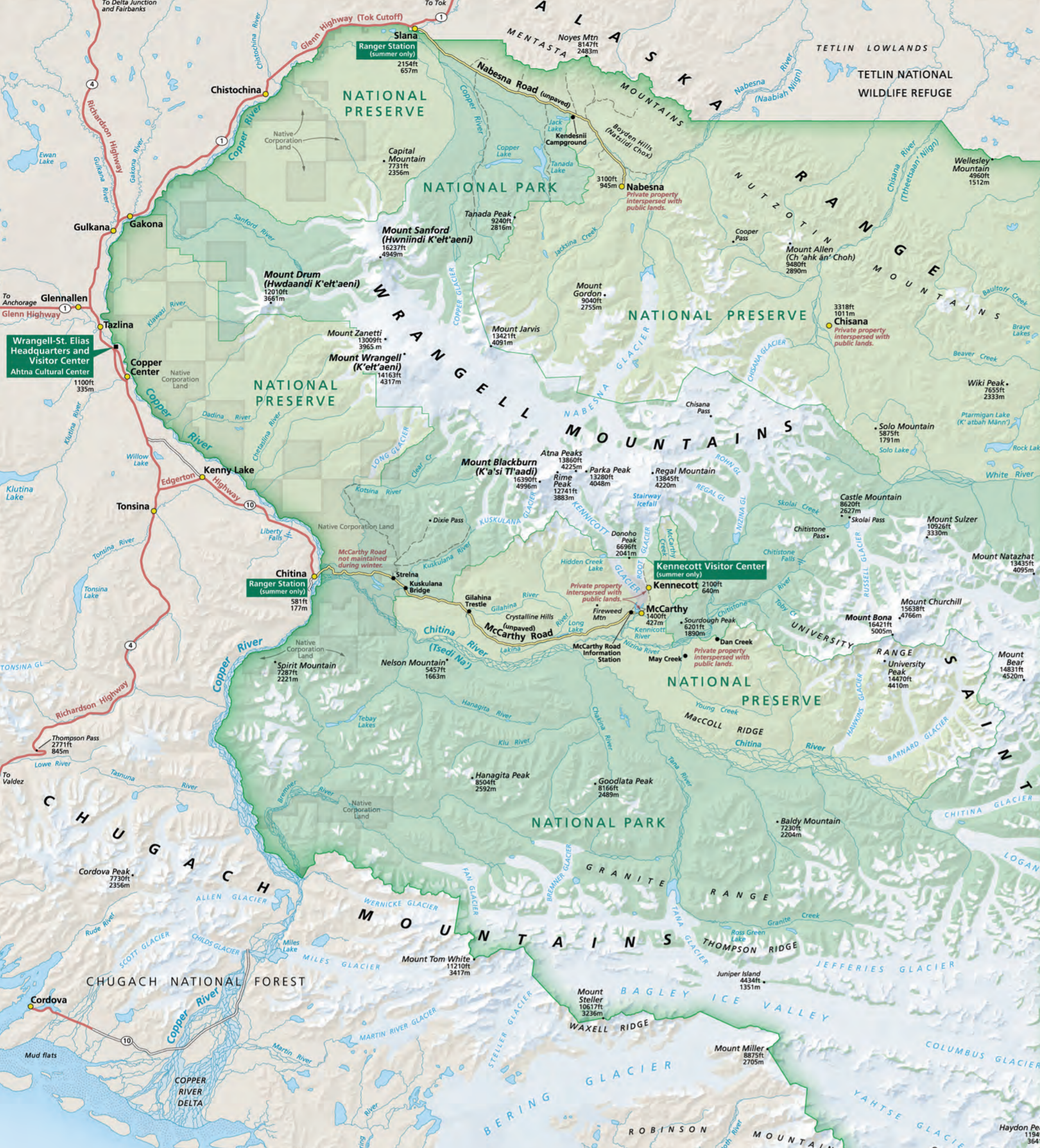
이 공원에서 가장 험한 지형을 보고 싶다면 코르도바 근처, 치티나(Chitina)에서 알래스카만으로 흐르는 코퍼강에 배를 띄우세요. 아이시만(Icy Bay)과 야쿠타트(Yakutat) 지역에 바다 카약을 띄우고 탐험하는 방법도 있습니다. 겨울철과 봄철 탐험 방법으로 크로스컨트리 스키도 있습니다. 8월과 9월에 야영을 하면 날씨가 시원하고 모기가 적어서 좋습니다. 아래 풍경을 한눈에 훑어 내려다보고 싶다면 비행기를 이용하실 수 있습니다.



사진들, 왼쪽에서 오른쪽으로: 빙벽 등반자, 루트 빙하—NPS / JACOB W. FRANK; 알래스카에서 야영하기—NPS / NEAL HERBERT; 루트 빙하에서 아이스폴을 타고 안전한 하이킹하기—BETSY BRADBURY / 케니코트 야생지역 가이드



랭겔 세인트 엘리야스 탐험하기



Legend:

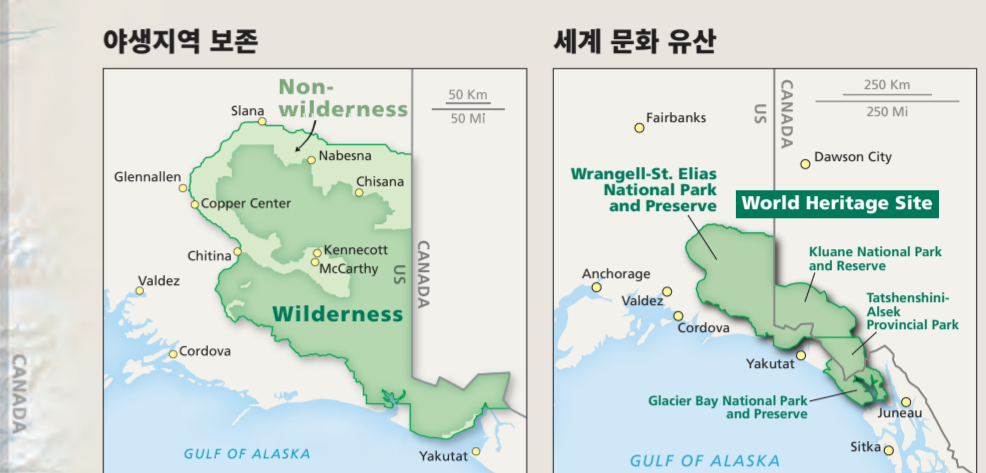
- Wrangell-St. Elias National Park
- Wrangell-St. Elias National Preserve
- Native Corporation Lands
- Unpaved road within park
- Other unpaved road
- Trail

Approximately 750,000 of the 13+ million acres of land within the boundaries of Wrangell-St. Elias National Park and Preserve are non-federal lands belonging to Alaska Native Corporations, other private owners, and the State of Alaska. Significant amounts of these non-federal lands are located along the McCarthy and Nabesna Roads and along the east bank of the Copper River. Please do not trespass. If you have questions, ask at visitor centers or ranger stations.

North

0 10 20 30 Kilometers
0 10 20 30 Miles

English place name	Native place name	Language	Meaning
Boyden Hills	Natsiidi Choh	Ahtna	Big Lowland One
Chisana River	Ttheetsaan' Niign	Upper Tanana	Rock River
Chitina River	Tsedi Na'	Ahtna	Copper River
Grand Wash	Tsaa Heeni	Tlingit	Seal Creek
Hubbard Glacier	Sit' Tlein	Tlingit	Big Glacier
Malaspina Glacier	Sit' Tlein	Tlingit	Big Glacier
Mount Allen	Ch 'ahk an' Choh	Upper Tanana	Big Burn
Mount Blackburn	K'a'si T'aadi	Ahtna	The One at Cold Headwaters
Mount Drum	Hwdaandi K'elt'aeni	Ahtna	Downriver K'elt'aeni
Mount St. Elias	Was'eitushaa	Tlingit	Mountain Inland of Was'ei
Mount Sanford	Hwiniidi K'elt'aeni	Ahtna	Upriver K'elt'aeni
Mount Wrangell	K'elt'aeni	Ahtna	The One that Controls Weather
Mount Wrangell (when smoking)	UK'eledi	Ahtna	The One with Smoke on it
Nabesna River	Naabiah Niign	Upper Tanana	Along the Muddy River
Ptarmigan Lake	K' atbah Mann'	Upper Tanana	Ptarmigan Lake



1964년 야생지역 보존법(Wilderness Act)이 국회를 통과하면서 9백6십만 에이커에 이르는 랭겔 세인트 엘리야스 국립공원 및 보호구역이 야생지역(와일더니스)으로 지정되었습니다. 국립 야생 보존지역 시스템(National Wilderness Preservation System)에 대한 자세한 내용을 알고 싶으시면 www.wilderness.net을 방문하세요.

랑겔 세인트 엘리야스 국립공원 및 보호구역 (Wrangell-St. Elias National Park and Preserve), 글레이셔만 국립공원 및 보호구역 (Glacier Bay National Park and Preserve), 캐나다의 클루엔 국립공원 및 보존지구(Kluane National Park and Reserve), 타텐시니-알렉 주립 공원(Tatshenshini-Alsek Provincial Park)은 모두 지구상 최대의 국제 보호 생태계 중 하나인 2천4백만 에이커 면적의 세계 문화 유산을 구성하고 있습니다.

공원을 방문하세요

하이킹, 야영, 서비스에 대한 최신 정보를 원하시면 무료 공원 신문부터 읽어보세요. 공원 웹사이트 (www.nps.gov/wrst)에서 다운로드하거나 관광 안내소 또는 관리소(모두 운영 시간이 계절에 따라 다르므로 운영 시간을 문의하세요)에 문의하시기 바랍니다.

맨 먼저 본부와 랭겔 세인트 엘리야스 관광 안내소부터 찾아가세요. 랭겔에 있는 산들의 전경, 전시회, 영화, 서점, 피크닉 쉼터, 단거리 하이킹 트레일, 공원 정보, 계절 관광 상품인 공원 관리원과 함께 걸으면서 대화하는 프로그램에 대한 정보를 제공합니다.

블랙번 스톤을 지리한 케니코트 관광 안내소는 케니코트 광산 국립 역사 유적지에 대한 정보를 공유할 수 있는 중심 정보 센터입니다. 산과 빙하의 전경, 전시회, 영화, 계절 관광 상품인 공원 관리원과 걸으면서 대화하는 시간, 역사 구조물과 하이킹 트레일에 대한 정보를 제공합니다. 슬라나(Slana)와 치타나(Chitina) 관리소는 두 개의 공원 도로로 들어가기 위한 관문입니다. 오지 여행 계획 정보, 로드 업데이트 정보, 지역 정보를 제공합니다. 야쿠타트 관리소(Yakutat Ranger Station)에서 세인트 엘리야스 산, 허버드 빙하(Hubbard Glacier), 1백여 마일 펼쳐진 외딴 해안 지대로 접근할 수 있습니다.

안전

오지에서는 구조를 받거나 대피할 수 있는 기회가 희박합니다. 따라서 빠르게 대처하지 못할 수 있습니다. 극한 야생지역 여행과 생존 기술에 대한 적절한 준비, 경험, 지식은 필수입니다. 비상 사태나 기후와 관련된 여행 지역에 대비하여 항상 여분의 휴대 식량과 장비를 챙기십시오. * 오지로 들어가기 전에, 관광 안내소나 관리소에서 오지 여행 일정표를 작성하십시오. 친구나 가족에게 계획한 루트와 돌아오는 예상 날짜와 시간을 알려십시오. * 이곳은 곰이 출몰하는 지역입니다! 관광 안내소나 관리소에서 곰 안전 안내책자를 가져가십시오. 인기척을 내십시오. 무리 지어 다니십시오. 오지에서 야영할 때는 반드시 곰방치(bear-resistant) 식품 용기를 사용해야 합니다. 용기는 관광 안내소에서 이용할 수 있습니다. 곰방치 스프레이를 휴대할 것을 강력히 권고합니다. * 말코손바닥사슴(무스)에게 접근하지 마십시오.

곰보다 더 큰 부상을 인간에게 입힐 수 있습니다.

* 폭발물, 유독 화학물질, 전열물이 광산 지역에 남아 있을 수 있습니다. * 총기 규제에 대한 정보는 공원 웹사이트에서 확인하십시오.

비상 사태 발생 시 24시간 운영되는 NPS Dispatch 907-683-9555 또는 911로 전화하십시오

사유지 사유지와 Native Corporation Lands는 공원과 보호구역 경계선 안에 있습니다. 이곳을 침입하지 마십시오. 모든 사유지 소유주의 권리를 존중하십시오.

접근성 저하는 모든 분들이 저회 시설, 서비스, 프로그램을 이용할 수 있도록 노력하고 있습니다. 자세한 정보를 원하시면 관광 센터를 방문하시거나

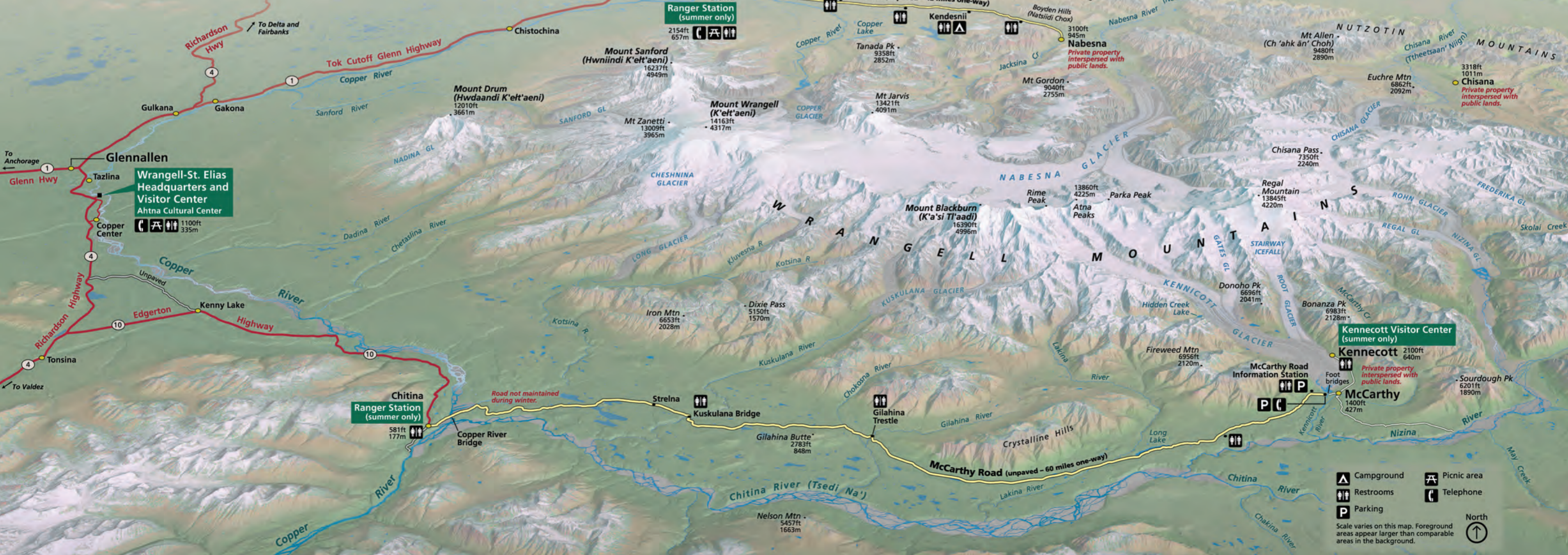
관리소 직원에게 문의하거나 전화를 하거나 웹사이트를 확인하십시오.

랑겔 세인트 엘리야스 국립공원 및 보호구역은 국립공원 시스템에 있는 400여 개 공원 중 하나입니다. 자세한 알아보시려면 www.nps.gov을 방문하십시오.

자세히 알아보기
Wrangell-St. Elias National Park and Preserve
PO Box 439
Mile 106.8 Richardson Hwy.
Copper Center, AK 99573
907-822-5234
www.nps.gov/wrst



랭겔 산들 둘러보기



Legend for visitor facilities:

- Campground
- Picnic area
- Restrooms
- Parking
- Telephone

Scale varies on this map. Foreground areas appear larger than comparable areas in the background.

North